

Examining Warehouse—Entrepôts:—

Warehouse Keeper—Commis et Gardien d'Entrepôts:—E. Renaud. Clerk—Commis—J. Leblond.

Appraisers' Branch—Bureau des Estimateurs:—J.-A. Belleau, Geo. Matte. Maurice Arsenault.

Gaugeur—Jaugeur:—J.-L.-A. Dugal.

Express Branch—Bureau des Messageries:—F. J. Coveney, J.-A. Young, A. Cyr, W. A. Dall.

Truckmen—Camionneurs:—G. Cantin, E. Boutet, F.-A. Paquet

Landing Waiters—Douaniers:—Supervising Officer—Surveillant des Examineurs, J. G. Shanahan. Senior Examiner—Examineur Senior:—Jos. Livingston. Examining Officers—Officiers Examineurs:—G.-A. Cardinal, U.-I. DesRosiers, Elz. Genest, A. Goulet, C.-E. Leclerc, E. Mercier, L.-P. Roberge, F. Blouin, R. Lepage, J.-R. Rouleau, J.-A.-L. Létourneau, Paul Valois, Philippe Gagné, L.-A. Girard, Frs. de Levy Casault.

Postal Branch—Douane Postale:—T. J. Fuller, sr, Clerk, Commis senior. G. Laramée, G. LaRue, W. J. Donnelly, Geo. Blais, R. Lepage, P.-J. Moran.

LEVIS

Collector—Percepteur—A gelly, Blanche J.-A.-E., J.-A. Samson, officiers examineurs.

POINTE-AU-PIC

Sous percepteur—J. G. Martel.

DEPARTEMENT DE LA SANTE

Service médical de l'Immigration au Port de Québec et à l'Hopital de l'Immigration

DEPARTMENT OF HEALTH**Immigration Medical Service**

Port of Quebec and Immigration Detention Hospital.

Officier médical en chef—Dr H. Laurin.

Officiers médicaux—Dr Piegay, asst:—Roland Dr Rosaire, Chrétien J.-D., Dr. M Parks.

Female Officers—Miss A. S. Bullock

Sr. Immigration Guard—W. Metcalf.

Guards—J. S. Allen, W. Byrne, Adolphe Gosselin, W. Gosselin, Ernest Lacasse, Isaac Lapointe, J. S. Tremblay, J.-A. Lachance, J.-A. Laforest, A. Shields, L. Gariépy.

Matrons—Miss A. Amos, Miss M.-L. Brown

Denrées Alimentaires—Food Drugs Product

(Edifice du Bureau de Poste

Jos. O'Donnell, Inspector

Inspection—Electricité, et Gaz—Electricity and Gas

Chambre—Room 317, Bureau de Post—Post Office Bldgs. J.-H. Labelle, Inspecteur de District.

Dominion Immigration Agency

—QUEBEC OFFICE.—Louise Embankment (Jetée Louise)

STAFF—OFFICERS :

Immigration Inspector in charge, Odilon Cormier

Supervising Inspector—Jos. Huck

Assistant Inspector—J.-P.-O. Mathieu

Inspectors—A. Sylvain, L. Leullier, A. A.

Quinn W. A. McFawl, J.-A. Lemieux, J. J. Conway.

Interpreters—L. Diadiq.

Stenographers—V. Lawlor, Mlle F. Ctosman.

Caterer—Pourvoyeur—Philème Vallière.

Ingénieur—Frank Fitzgerald

Poids et Mesures—Bureau de Poste, Chambre 300, rue Buade

Inspecteur du District—L. J. Bourget

J.-A. Cliche C.-H. Couture

C.-A. Germain H.-A. Lemay

J.-P. Caron

—Envoi des colis postaux et des lettres via Montmagny.

Quebec Harbour Commission.—See Alphabetical list.

RELIGIEUX—RELIGIOUS

Palais Archiépiscolal

(Rue Dauphin)

Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.

Son Exc. Mgr Omer Plante, auxiliaire, évêque de Dobero.

Mgr. B.-P. Garneau, V.G., archiviste

M. le chan. Chs. Beaulieu.

M. le chan. Jules Laberge, chancelier

M. le chan. Ulric Perron, visiteur eccl. des Communautés religieuses.

M. le chan. Joseph Vaillancourt, Procureur, aumônier.

M. le chan. J.-V. Rochette, Procureur diocésain.

M. le chan. A. Chamberland, Directeur de l'Action Soc. Cath.

M. Edgar Chouinard, chancelier.

M. E.-M., Bourque, sec. et maître des cérémonies
 M. le chanoine Philippe-B. Casgrain, directeur de l'œuvre protectrice des Immigrants
 M. Bruno Desrochers, ass.-secrétaire.

Officialité métropolitaine

Juge délégué: M. le chan. C. Gagnon.
 Assesseurs: Mgr Eug.-C. Laflamme, P.D.,
 Mgr El. Roy, P.D.
 Promoteur Défenseur du lien matrimonial:
 Mgr Jos.-N. Gignac.
 Chancelier du tribunal: Chan. Edgar Chouinard.
 Vice-Promoteur: M. le chanoine J.A.-Chamberland.

CHAPITRE MÉTROPOLITAIN

Mgr B.-Ph. Garneau, P.A., doyen.
 Mgr Eug.-C. Laflamme, archiprêtre
 Mgr Joseph-N. Gignac, théologal, archidia-
 cre.
 M. Joseph-R. Pelletier.
 M. Charles Beaulieu, procureur.
 M. Jules Laberge, secrétaire.
 M. Ulric Perron.
 M. Jos. Vaillancourt
 M. François Blanchet
 M. J.-V. Rochette
 M. J.-A. Chamberland.
 M. A. Chouinard

Eglises Catholiques

Basilique.—Mgr Eugène-C. Laflamme, P.A., curé; révérends Joseph Boutin, abbé; Antonio Houde, abbé; Richard Couture, abbé, vicaires. Cyrille Labrecque, chanoine.

Belvédère—(presbytère)—Chemin Ste-Foy, 381—Abbé Adolphe Laberge, curé. Emile Plante, vicaire

Bon-Pasteur—(Rue Lachevrotière).—Rév. Thomas Gelly, aumônier

Chapelle de la Congrégation Notre-Dame (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—RR. PP. S. J., supérieur; Théophile Hudon, S.J., P.-Louis Héroux, Philippe Bourrival, S.J., S. J. Sheefy

Chapelle des Franciscaines Missionnaires de Marie.—(Grande Allée 188).—Sanctuaire de l'Adoration Perpétuelle pour l'Archidiocèse de Québec Révd. Mère Marie Josépha, supérieure provinciale; Révde Mère Marie du Cœur de Jésus, vicaire provinciale et supérieure locale.

Chapelle de Notre-Dame du Sacré-Cœur (71 rue Ste-Ursule).
 R. P. Boudin, supérieur

Couvent des Dominicains, (329, Grande Allée)
 T. R. P. Dupas, o.p., supérieur: RR. PP. Henri Martin, curé.

Couvent des Franciscains—(33, rue de l'Avverne)—R. P. Stanislas Ferland, o. f. m. gardien: R. P. Tharciscus Bouchard, o. f. m. vicaire.

Hôpital-Général, (Pied du Boulevard Lange-
 lier)—Sr Marie de l'Assomption, sup.

Hôtel-Dieu, (Rue Charlevoix).—M. l'abbé Valère Roy, aumônier de la communauté.—Abbé Jules Lachance, aumônier de l'hôpital.

Notre-Dame de la Garde de Québec.—(Rue Champlain)—Révd. H. Laberge, curé.—

N.-D. de Jacques-Cartier (Coin des rues St-Joseph et Caron)—Rév. A. Faucher, curé.

Notre-Dame des Victoires (Place Notre-Dame Basse-Ville)—Rév. Cyrille Deslauriers, desservant.

Notre-Dame du Chemin (83 chemin Ste-Foy).
 R. P. Roy, S.J., curé.

Notre-Dame de Grâces (rue Arago)—Rév. Ed. LaVergne, curé.

Notre-Dame de Lourdes (rue Hermine)—RR. PP. Oblats.—

Patronage.—Côte d'Abraham, coin St-Olivier.—Révd Père A. Calmein, supérieur.—*Sacré-Cœur de Jésus* (Rue Montmartre) Mgr Lauréat Boulanger, curé.

Sœurs de la Charité (rue Richelieu, vis-à-vis la rue d'Youville).—Révds J.-A. Gagnon et Emile Jobin, aumôniers.

Sœurs du St-Sacrement, 113, rue Fleurie—
 Chapelain: M. l'abbé Cloutier; Mère Marie-Virginie du St-Sacrement, supérieure.

St-Charles de Limoilou—Rév. Père Maurice, curé; RR. PP. Vital, Théophile, Fabien, vicaires.

St-Cœur de Marie—Desservie par les Révds Pères Eudistes—Presbytère, 164 Grande Allée.—Père Geo. de la Cotardière, curé;
St-Dominique.—(329 Grande-Allée)—T. R. P. Henri Martin, curé.

St-Esprit.—(2ième Avenue) Rév. L. Léotourneau, curé.

St-Fidèle.—(La Canardière) Rev. E. Turmel, curé.

Saint-François d'Assise (1re Avenue)—Révd A. A. Godbout, curé.

Saint-Jean-Baptiste, (448 rue Saint-Jean)—
 Mgr Jos.-Esdras Laberge, curé.

St-Joseph.—(rue Châteauguay) bureau, 218
 St-Sauveur. Rév. Ls. Laroche, curé.

St-Martyrs.—(rue Marquette) Abbé J.-Adol. Laberge, curé

Saint Malo—(rues Aqeduc et Marie de l'Incarnation)—Rév. Egide Groleau, curé.

St. Patrick's Monastery (250 Grande Allée)
 G. Mylett, R. F. F. Coughlin rector E. S.

St. Patrick's New Church (Grande Allée)—
St. Patrick's Church (McMahon Street).

St-Sacrement (Chemin Ste-Foy)—Communauté, scolasticat de Philosophie et noviciat des Pères du Très St-Sacrement.—

R. P. Auguste Pelletier, supérieur; R. P. J.-C. Jean, asst.-supérieur. R. P. P. L. Gélins, économe.

St-Sauveur (Ave des Oblats)—R. P. Médéric Magnan, curé, supérieur et directeur des missions.

St-Zéphirin de Stadacona—Rév. Aurélien Dion, curé.

ANGLICAN CHURCHES

Cathedral of the Holy Trinity—(Garden Street) The Very Reverend A. H. Crowfoot, M.A., D.D., Dean of the Cathedral and Rector of Quebec.

Street) The Right Reverend Lennox Waldron Williams, M.A., D.D., Lord Bishop of Quebec; the Very Reverend A. H. Crowfoot, M.A., D.D., Dean of the Cathedral, and Rector of Quebec.

All Saints' Chapel, adjoining the Deanery (29 Garden St.), in the Cathedral Close.

Cathedral Church Hall, built in 1890 for Parochial and Diocesan purposes. The Hall may be rented for any purpose approved by the Committee of Management, i.e. the Dean and Churchwardens of the Cathedral. Apply to the Churchwardens, or to A. E. Williams, Vestry Clerk, 33 Garden St., tel. 2-2953

St. Matthew's Church, (St. John Street at the corner of St. Augustin St.—Rector: Rev A. Kelley, M.A., Rural Dean of Quebec.

St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes. Apply to the Rector; or to John Sharples, Sexton, 58 d'Aiguillon St. tel. 2-4267

Trinity Church, and Parish Hall, 11-13 St. Stanislas St.), Rev. L. M. Peppendene, M.A., Rector

St. Peter's Church (50, 12th. Street, Limoilou)—Rev. P. R. Roy, L.S.T., M.A., Rector
S'. Peter's Parish Hall (40, 12th. Street, Limoilou).—Apply to the Rector, tel. 2-2766

OTHER DENOMINATIONS

Chalmers-Wesley United Church, (78 St-Ursule St.)—Minister: Rev. A. Dawson Matheson, M.A., B.D., 67 St. Ursule Street; Tel. 2-8579—at church 2-4324

St. Andrew's Church—(Continuing Presbyterian), (Cook and St. Ann Streets. Minister: Rev. A. M. Gordon, D.D., The Manse, 106 St. Ann Street; tel. 2-8317.

Baptist Church, (276 Grande Allée).—Pastor Rev. A. Cecil Dixon, 3 Aberdeen Street; tel. 9991.

Eglise Baptiste Française, (3ème Ave. Coin 12e Rue). Ernest-E. Arex, rés. 3e Ave 453

Societies

Salvation Army—(Corner McMahon and d'Auteuil)

Young Women's Christian Temperance Union—125 St. Ann St.—Meets in Y.W. C.A. Club Room, second Monday in each month except July and August.

President—Mrs James Geggie, "Darnoc", Beauport, Tel. 3-5844

Flower Mission—Mrs D. H. Pennington Sailor Work—Miss A. Hyde.

Sunday Schools & Literature.—Miss A. Kelley

Evangelistic: Mrs Kirpatrick
Legislation, Petition, Franchise.—Mrs Geggie.

Salvation Army—(Palace Hill 16) Tél. 2-1970
McElthiney J.-A. Supt.-Major, McMahon 1. Tel. 2-4375

JUSTICE

Ottawa

Minister of Justice and Attorney General of Canada—Hon. Hugh Guthrie, K.C., M.P.
Solicitor General—Hon. Maurice Dupré K.C., M.P.

Deputy Minister of Justice—W. Stuart Edwards, K.C.

Legal Officers—J. P. Bill, B.A., C. P. Plaxton, K. C., F. P. Varcoe, K.C., E. Miall, M.A., J. F. MacNeill, B.A., Paul Fontaine, K.C., Roméo Gibeault, L.L.B.

Penitentiary Branch

Superintendent of Penitentiaries—D. M. Ormond

Inspector and Auditors—W. H. Craig J. D. Dawson, C.A., G. L. Sauvart

Clemency Branch

Chief of Branch—M. F. Gallagher, K.C.

Cour Supreme — Supreme Court —
(Ottawa) — Chief Justice: — Rt. Hon. Syr Lyman Poore Duff, P.C., K.C., M.G.

Puisné Judges: T. Rinfret, J. H. Lamont, L. A. D. Cannon, Oswald S. Crocket, Frank J. Hughes.

Registrar: James F. Smellie, K.C.; Law Reporters: Armand Grenier, K.C. and S. E. Bolton, Librarian, C. B. Burns; French Librarian, C.-E. Gobeil, Clerk of Process, Geo. Audette.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

1st Tuesday in February,	
last " "	April
first " "	October.

Cour du Banc du Roi—Court of King's Bench—L'hon. J.-Mathias Tellier, juge en chef. Les honorables Edmund Guérin Chs-Ed. Dorion, Paul St-Germain, J.-, Mathias Tellier, Edwin E. Howard, Alphonse Bernier, Séverin Létourneau, A.

Rives Hall, Antonin Galipeault, Wm. L. Bond, Adjudant Rivard, G. Barclay, J.-L. St-Jacques, J. C. Walsh, juges puisnés.

Greffiers de la Couronne et de la Paix

Abitibi Albert Grenier, Amos.

Arthabaska, J.-V. Marceau et A. Piché, Arthabaska.

Beauce, C.-E. Vézina, J.-T. Ferron, St Joseph, Beauce.

Beauharnois, Ostigny & Lapointe, Valleyfield.

Bedford, Biton T., Sweetsburg.

Chicoutimi, Percy Martin, Chicoutimi.

Gaspé, T. Blanchet, New-Charlisle, Alph. Garneau, Percé.

Hull, Kearney & Beauparlant, Hull.

Iberville, L'Ecuyer A.-E., St-Jean, P. Q.

Joliette, Ducharme & Rivest, Joliette

Kamouraska, L.-J. Dugal, Rivière-di-Loup
Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-Laurier.

Montmagny, Wenceslas Nicol, Montmagny.

Montréal, E.-A.-B. Ladouceur, Montréal.

Pontiac, Alph. Martineau, Campbell's Bay
Québec, Chs Gendron, Québec.

Richelieu, Cousineau & Dauphinais, Sorel.

Rimouski, G. Belzile, Rimouski

Roberval, R. Boissonnault, Roberval.

Saguenay, L.-P. Dufour, La Malbaie

St-François, G. Gauthier et R. Veilleux, Sherbrooke.

St-Hyacinthe, A. Delâge, St-Hyacinthe.

Terrebonne, Jos. Fortier, Ste-Scholastique.
Ste-Scholastique.

Trois-Rivières, Chs.-E. Vigneau, Trois-Rivières.

Coroners.

Abitibi, André Bigué, Amos.

J.-A. Bertrand, Macamic.

Anticosti: Charles Bondoud.

Argenteuil, M.-O. Leroux, rés. Grenville

Arthabaska: C.-B. Delâge, Thetford Mines.

Achille-J. Boisvert, Plessisville; Damase Larue, Grantham; Joseph Caron, Drummondville.

Beauce: L.-J. Piuze, St-Malachie; R.-L. Auger, St-Joseph, Azarias Roy, St-Evariste, J.-A. Dubé, Lac Mégantic

Beauharnois: L. Savage, Ste-Philomène; John R. McEwen, Huntingdon; A.-O. Caza, Valleyfield.

Bedford: Dr Geo. W. Runnells, Granby; E. Jacques, Farnham.

Noixaux R., Sutton

Chicoutimi: E. Tremblay, Chicoutimi.

Gaspé: Eugène Pouliot, l'Anse du Cap, Arthur Dontigny, Ste-Anne des Monts, Alvarès St-Laurent, St-Charles de Caplan. J.-A. Gallant, Havre-Aubert.

Hull: Josaphat Isabelle, Hull, W. J. Costello, Buckingham.

Iberville: Oscar Laberge, Iberville, Pierre Hébert, St-Rémi de Napierville.

Joliette: J.-M. Lamarche, St-Esprit; Paul Lamarche, Joliette; J.-G. Mathieu, St-Henri Mascouche; Ald. Laurendeau

Jonquière: J. Savary, Jonquière

Kamouraska: Octave Lacroix, Trois-Pistoles; A. Lapointe, Ste-Hélène, Kamouraska.

Maniwaki: E. E. Mulligan,

Montcalm: T. Lachapelle, Mont-Laurier

Montmagny: J. Cloutier, Cap St-Ignace;

J.-E. Perron, St-Charles, Bellechasse.

François Gervais, St-Paul, Montmagny.

Montréal: Lorenzo Prince, Montréal, Armand Trépanier, St-Clet.

Nicolet: Omer Hélie, St-Grégoire.

Pontiac: Léopold Renaud, Campbell's Bay;

Phil. Chabot, Ville-Marie; Lauréat Bouillé, Rouyn.

Québec: Jules Vallée, Québec, J.-E. Vanasse, Sr-Maurice, F. McInnis, Port Burwell,

J.-H. Toussignant, La Tuque

Richelieu: A.-O. Camiré, St-Frs du Lac;

Henri Lapierre, St-Antoine de Verchères.

Horridas Dupré, St. Robert, Henri R. Lapierre, Verchères.

Rimouski: Eustache Langis, Matane et Jos. Drolet, ValBrillant.

Roberval: Jules Constantin, Roberval.

Evariste Lamy, Métabetchouan.

Saguenay: Albert Angers, La Malbaie; J.-E. Lavallée, Bersimis, S.-C.-G. Bacon et

W. Barolet, Tadoussac; E.-E. Binet, Hâvre St-Pierre.

St-François: J.-A. Dubé, Lac Mégantic, Cachand Léonidas, rés. Sherbrooke. G. Létendré, Danville.

St-Hyacinthe: J.-A. Viger, St-Hyacinthe;

C.-E.-A. Auger, Ste-Hélène de Bagot, J.-H. Masson, Lachute.

Terrebonne: R. Blais, St-Jérôme.

Trois-Rivières: J. E. Vanasse, St-Maurice, Champlain; A. Chandonnet, Shawinigan

Falls; Louis T. Caron, Maskinongé et Adélarde Tétreault, Trois-Rivières

Cour Supérieure — Superior Court —

Hon. R. A. E. Greenshields, juge en chef adjoint, Montreal. Hon. Albert Sévigny, juge en chef suppléant, Québec.

MONTREAL

Nom	Montréal
Hon. Louis Philippe Demers	Montréal
" Wilfrid Mercier	"
" Charles Albert Duclos	"
" Ls Joseph Maurice Loranger	"
" Albert de Lorimier	"
" Edouard Fabre-Surveyer	"
" Philémon Cousineau	"
" Joseph Demers	"
" Charles Avila Wilson	"
" Arthur Trahan	Nicolet
" Louis Boyer	Montréal
" Jean-J. Denis	"
" L. Cousineau	"

QUEBEC

Nom	Residence
" J. C. Pouliot	Québec
" Pierre Bouffard	"
" E. N. Belleau	Lévis
" G. F. Gibsons	Québec
" Wilfrid Laliberté	"

- " J.-A. Prévost..... Québec
 " Adolphe Stein..... "
 " Roméo Langlais..... "

SHERBROOKE

- Hon. Jos. Archambault..... Sherbrooke
 " C. D. White..... "

TROIS-RIVIERES

- Hon. Aimé Marchand... Trois-Rivières
 " H.-A. Fortier..... Trois-Rivières

Bureau du Protonotaire—Protonotary's Office—Wilfrid Edge, protonotaire Cour Supérieure. Régistraire de la Cour des Faillites et Sequestre officiel.

W. Edge, C.R., Loi des Faillites—C.C.S.P.Q.

Département Protonotaire

- Letellier Réal, LaVergne Real, C.R., Bourbeau I., Coveney Denis, Roy J.-O., N.P., Paul Rochette, C.L.
 Roy J. O. N.P., Paul Rochette, C.L., Rhéaume Fred., Rédaction jugements
 Alph. Germain, Dépt. Protonotaire.
 Lepire J.-A., Député Protonotaire O. S.
 Martel H., Asst. Caissier
 Roy, P.-G., Archiviste
 J.-N.-P. Larue, Député Protonotaire
 Grenier L., secrétaire et stén. officiel
 Dumontier A., bibliothécaire

STENOGRAPHES OFFICIELS

- H. P. Hould, W. J. Breen, M.-J. Tremblay, Jos. Lavallée, F. Ouellet, L. Grenier, R. Labonté, Edwin Tanguay, Ivan Vallée.

Protonotaires de la Province de Québec

- Abitibi, A. Grenier, Amos.
 Arthabaska, Marceau & Piché, Arthabaska.
 Beauce, C.-E. Vézina et J.-T. Ferron, St-Joseph.

Beauharnois, Valleyfield, Ostiguy & J.-R. Lapointe.

Bedford, T. Biron, Sweetsburg.

Chicoutimi, L. Gagné, Chicoutimi

Gaspé { Bonaventure, T. Blanchet, New-
 Carlisle.
 Percé, Alph. Garneau, Percé.

Hull, Keatney & Beauparlant, Hull

Iberville, A.-E. L'Ecuyer, St-Jean.

Joliette, Ducharme et Rivet, Joliette.

Kamouraska, L.-J. Dugal, Riv.-du-Loup.

Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-Laurier.

Montmagny, A. Bernatchez, Montmagny.

Montréal, hon. Jules Allard, C.R., Montréal

Nicolet, J.-W. Denis, Nicolet.

Pontiac, Alph. Martineau, Campbell's Bay.

Québec, Wilfrid Edge, C.R.

Richelieu, Cousineau & Dauphinois, Sorel.

Rimouski, Rimouski, G. Belzile

Roberval, R. Boissonnault, Roberval.

Saguenay, Ls-Ph. Dufour, La Malbaie.

St-François, Lonard & Désilets, Sherbrooke.

St-Hyacinthe, A. Delâge, St-Hyacinthe

Terrebonne, Jos. Fortier, St-Jérôme.

Trois-Rivières, J.-A. Provencher, Trois-Rivières.

Cour de l'Echiquier—Exchequer Court—

L'honorable A. K. Maclean, président;
 Hon. E.-R. Angers, A. W. Duclous, K.C.
 Registrat; A. W. Duclous, K.C., Deputy
 Registrar and Law Reporter; Duncan
 Clark, Process Clerk.

*Names of local Judges in Admiralty of the
 Exchequer Court of Canada*

53-54 Vict, ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict.,
 chap. 29 (Canada).

*(La Cour de Vice-Amirauté sous le contrôle
 du gouvernement impérial a été abolie et sa
 kjurisdiction a été transférée la Cour de
 l'Echiquier du Canada, en vertu des statuts
 lus haut cités.)*

Nova Scotia—Hon'ble H. Mellish, J.S.C.,
 Halifax

New Brunswick—The Hon'ble Sir J. Douglas
 Hazen, C.J.S.S. St-John.

P. E. Island—Hon. W. S. Stewart, Charlotte-
 town.

British Columbia—The Hon'ble A. Martin.
 Victoria, B. C.; Deputy Local Judge, Hon.
 W. A. Gallihier, Victoria, B. C.

Toronto: The Hon. F. E. Hodgins, Toronto
 Québec.—Juge Philippe Demers; Régistraire,
 Adj. Lachance; Marshall, Ulric Gelly
 The Yukon Territory Admiralty District.—
 Hon. C. D. Macaulay, Dawson, Y. T. Ad-
 D.

Exchequer Court of Canada—Quebec Ad-
 miralty District.—Adj. Lachance, Regis-
 rear; Ulric Gelly, Marshall

Cour des Sessions de la Paix — Court of

Sessions of the Peace—Québec, Hon.
 J.-Hugues Fortier, juge en chef et Magis-
 trat de Police, et l'hon. Arthur Fitzpatrick,
 juge des Sessions de la Paix et Magistrat
 de Police. Montréal: M. M. Gustave
 Perreault, juge en chef, Victor Cusson,
 Amedée Monet.

Recorders

Bagotville: Charles-Edouard Chayer.

Beauharnois: Arcade Boissonneault

Buckingham: Firmin-Alf. Beaudry.

Chicoutimi: L.-P. Girard.

Cité de Québec et Québec-Ouest, Eug. Des-
 Rivières.

Coaticook: J.-Chs Samson

Dolbeau: J.-A. Dion.

Dorval: J.-A. Robillard.

Grand'Mère, Joseph Lafond

Hull: J.-Albéric Parent

Kénogami: Geo. Larouche.

Laprairie: W.-A. Handfield.

Lachine: J.-Aldéric Robillard.

Lasalle: Alphonse-A. Pelletier.

Longueuil, Liguori Hébert.

Montréal: Amédée Thouin, V. Cusson, Geo.
 A. Morrison (suppléant. Hugh Semple,
 Aimé Leblanc.

Montréal-Est: J.-Y. Fortier

Montréal Ouest: Charles Hale

Montréal Nord: Clovis Laporte.

Plage Laval: Gérard Phillimore

Pointe-aux-Trembles, E.-A.-B. Ladouceur.
 Pointe Claire, Elphège Marier
 Port-Alfred, A. Bouliane
 Rivière du Loup, Léon Paradis
 Rouyn: Geo. Caron.
 Salaberry de Valleyfield: N. Legault.
 Shawinigan-Falls: Joseph Lafond
 Sherbrooke: Lionel Forest.
 Sorel: Philippe N. Pontbriand
 Ste-Anne de Bellevue, Gustave Adam
 St-Hyacinthe: Emile Morin.
 St-Lambert: Aristide Brassard
 St-Laurent: J.-Honoré Joannette.
 St-Léonard de Port-Maurice:
 Ste-Rose (Laval):
 Trois-Rivières: Fortunat Lord.
 Verdun, J.-E. Bilette
 Westmount: Charles A. Hale

Magistrats de District

Beauce.—
 Chicoutimi.—M. Robert Bergeron
 Gaspé.—M. J.-Fabien Bugeaud, (de Percé).
 Hull.— { M. Honoré Achim.
 Roland Millar.
 Joliette & Richelieu.—J.-Adélarde Dubeau
 Kamouraska.—H. Romuald Fiset
 Québec.— { Ferdinand Roy, Magistrat en
 chef
 J.-Alphonse Métayer.
 Rimouski.—M. Antonio Coullard
 Saguenay—M. Emile Gagnon
 Sherbrooke.—J.-H. Lemay.
 St-François.—M. Joseph-Henri Lemay
 St-Hyacinthe.—M. Emile Marin
 Terrebonne.—D. Lalonde (St-Hyacinthe).
 Trois-Rivières — { J.-Alfred Marchildon
 { F.-X. Lacourcière

Cour de Circuit

Magistrat de district en chef: Ferdinand Roy, magistrat; J.-A. Métayer. Greffier de la Cour de Circuit et de la Cour de Magistrat: J.-B. Dionne; députés-greffiers: L.-J. Blanchet, Ernest Robitaille, Roméo Morisset; caissier: Emile Trudel; comptable: E. Durant caissier, Loi Lacombe O. Lauriault.

Greffiers de la Cour de Magistrat et de Circuit de la Province de Québec

Districts	Circuit	Chef-lieu	Greffiers
Abitibi.....	Abitibi.....	Amos.....	Albert Grenier
Arthabaska... .	Arthabaska, district..	Arthabaskaville.....	Marceau & Piché
	Drummond, comté....	Drummondville.....	Walter-A. Moisan
	Mégantic, comté.....	Inverness.....	Gaston Tétreault
		Thetford-Mines.....	J. O. Savoie
Beauce.....	Beauce, district.....	St-Joseph.....	J. T. Ferron, C. E. Vézina
	Frontenac, comté....	Ville Mégantic.....	J.-W. Bourque
Beauharnois... .	Beauharnois, district..	Valleyfield.....	
	Châteauguay, comté..	Ste-Martine.....	J. A. Poupard
	Huntingdon, comté... .	Huntingdon.....	F. W. Furey
Bedford.....	Bedford, district.....	Sweetzburg.....	Biron & Hanson
	Brome, comté.....	Knowlton.....	E. Fleury
	Shefford, comté.....	Waterloo.....	L. Tranchemontagne
	Shefford.....	Granby.....	J.-C. St-Pierre
	Missisquoi, comté... .	Bedford.....	F. Fortin
	Missisquoi, comté... .	Farnham.....	Adanais Champigny
Bonaventure... .	Bonaventure.....	New Carlisle.....	T. Blanchette
	Grande Rivière.....		Jules Couture
Beauce.....	St-Vital de Lambton..		J.-E. Guertin
Chicoutimi....	Chicoutimi, district..	Chicoutimi.....	Percy & Martin
	Chicoutimi.....	Jonquière.....	Jules Gauthier
	Chicoutimi.....	Grande-Baie.....	Frs. Bergeron
Gaspé.....	Gaspé, district.....	Percé.....	A. Garneau
	Gaspé, district.....	New Carlisle.....	T. Blanchet
	Lles de la Madeleine..	Hâvre-Aubert.....	A Painchaud
	Grande-Rivière.....		Jules Couture
	Rivière au Renard....		Mag. Philibert
Hull.....	Hull, district.....	Hull.....	Kearney & Beauparlant
	Hull, comté.....	Gracefield.....	J.-B. Merleau
	Papineau, comté....	Papineauville.....	Albert Boulais
	"	Buckingham.....	Raoul Philibert
Iberville.....	Iberville, district.....	St-Jean.....	L'Ecuyer et Bélanger
	Iberville, comté.....	Iberville.....	J. E. Boivin
	Napierville, comté... .	Napierville.....	J. E. Dupont
Joliette.....	Joliette, district.....	Joliette.....	Ducharme & Rivest
	L'Assomption, comté..	L'Assomption.....	Joseph Lanoue
	Berthier, comté.....	Berthierville.....	Ignace Courchène

Kamouraska	Kamouraska, district	Rivière du Loup	L. J. Dugal
Labelle	L'Annonciation	Ste-Anne des Monts	J.-R. Thibault
	Hull		P. Constant
	Maniwali		Albert Nault
Montcalm	L'Assomption	Laurentide	Jos. Archambault
	Labelle Co.	Labelle	A.-A. Dufresne
	Montcalm, district	Mont Laurier	Lamarche & Boudrault
Montmagny	Labelle, comté	Nominingue	Paul Ragot
	Montmagny, district	Montmagny	Wenceslas Nicole
	Bellechasse, comté	St-Raphael	J.-E. Beaudoin
Montréal	L'Islet, comté	St-Jean Port-Joli	Emile-M. Dechêne
	Montréal, district	Montréal	F.-X. Roy
	Vaudreuil, comté	Vaudreuil	J. N. Legault
Nicolet	Soulanges, comté	Côteau Landing	Georges-R. Vernier
	Nicolet, district	Nicolet	J. W. Denis
Pontiac	Pontiac, district	Campbell's Bay	Alphonse Martineau
	Témiscamingue, comté	Ville-Marie	Albert Guay
	Pontiac, district	Village Chapeau	P. McMahon
Québec	Québec, district	Québec	J.-B. Dionne
Richelieu	Richelieu, district	Sorel	Cousineau et Dauphinais
	Ymaska, comté	St-François du lac	Verronneau & Courchesne
	Verchères, comté	Verchères	Marius Laporte
Rimouski	Rimouski, district	Rimouski	G. Belzile
	Rimouski, comté	St-Jérôme de Matane	J.-O. Lebel
Roberval	Roberval, district	Roberval	R. Boissonneault
Saguenay	Saguenay, district	Malbaie	L.-P. Dufour
	Charlevoix, comté	Baie St-Paul	Emile Cimon
St-François	Stanstead	Stanstead	P.-A. Bissonnette (dép)
	Stanstead	Coaticook	Laroche & Webster
	Compton	Scottstown	Emile Beaudoin
St-François	Magog	Magog	Léopold Desève
	Stanstead, comté	Stanstead Plain	P.-A. Bissonnette (député)
	Compton	Cookshire	Ernest Lebrun
	Richmond	Richmond	W. J. Ewing
St-Hyacinthe	Wolfe	Danville	Ernest E. Philbrick
	Wolfe	Ham-Sud	
	St-Hyacinthe, district	St-Hyacinthe	A. Delâge
Terrebonne	Rouville, comté	Marierville	Pierre Maroux
	St.-Maurice, Co.	Shawinigan Falls	Eug. Dumas
	Témiscouata	Trois-Pistoles	Eug. Boucher
Trois-Rivières	Terrebonne, district	St-Jérôme	Joseph Fortier
	Deux-Montagne, cté	St-Scholastique	Henri Langlois
	Argenteuil, comté	Lachute	George Rodger
	Ste-Agathe-des-Monts		Geo. Liboiron
	Ste-Thérèse de Blainville		J.-D. Filiatrault
Trois-Rivières	Terrebonne		Valério Lefebvre
	St-Jovite		Geo. Drury
	Trois-Rivières, district	Trois-Rivières	J.-A. Provencher
	Maslinongé comté	Louiseville	J.-A. Ferron
" " "	Champlain	Grand'Mère	J.-E. Déziel
	" " "	La Tuque	Alphonse Roy

Bureau d'Enregistrement — Chs-Ed. Côté & Aurèle Leclerc, registrateurs.

J.-A. Rémillard, Henri Boisvert, Alphonse Huot, H. Tardif, N. Bissonnette, Députés-Registrateurs, J.-P. Cantin, N.P., Avelin Galipeault, Arthur Bourret, R. Casgrain, commis

Bureau du Shérif — Sheriff's office — Hon. Lauréat Lapierre, shérif; Geo. M. Craig, comptable; Edgar Auger, J.-A. Delâge Député shérif, L.-C. Giguère, Roland Cantin, E.-H. Malouin asst-comptables. Geo. Nolet, Jos.-Georges Rhéaume, Siméon Gagné, Joseph Thivierge, messa-

gers; Fred. Martel, Ing.-Chef, D. Laliberté, gardien du Palais de Justice, Jos. Giroux, huissier du shérif.

Shérifs.

Districts	Shérifs	Chef-lieu
Abitibi	Ulric Dumont, Amos	
Arthabaska	J.-E. Girouard, Arthabaskaville	
Arthabaska	J.-E. Girouard, Arthabaska	
Beauce	Gustave Garant, St-Joseph	
Beauharnois	Domina Crépin, Valleyfield	
Bedford	C.-B. Jameson, Sweetsburg	
Chicoutimi	L. Gagné	
Gaspé	Percé, J.-T. Tuzo, Percé	
"	New-Carlisle, W. L. Sheppard	

Gaspé, Octave Briand, Hâvre Aubert, Iles de la Madeleine
 Hull, Isidore St-Pierre, Hull.
 Iberville, A. Forget, St-Jean
 Joliette, Georges Desroches, Joliette
 Kamouraska, J.-Wilfrid Morel, Rivière-du-Loup, Tém.
 Montcalm, Lamarche & Boudreault, Mont-Laurier
 Montmagny, J.-C. Lislois, Montmagny
 Montréal, Omer Lapierre, Montréal
 Nicolet, Herménégilde Rousseau, Nicolet
 Pontiac, D. L. Sloan, Campbell's Bay.
 Québec, Hon. Lauréat Lapierre
 Richelieu, M. St-Germain, Sorel.

Rimouski, Charles D'Anjou, Rimouski
 Roberval, Geo. Lévesque, Roberval.
 Saguenay, Boris Maltais, La Malbaie
 St-François, Dr J.-P.-C. Lemieux, Sherbrook
 St-Hyacinthe, J.-L.-Z. Cormier, St-Hyacinthe.
 Terrebonne, Wilfrid Cyr, St-Jérôme
 Trois-Rivières, L.-P. Mercier, Trois-Rivières.
Commissaires nommés pour recevoir, les affidavits devant servir dans la Province d'Ontario—E. G. Meredith, T. Tessier et A. C. Dobell.
 Nouveau-Brunswick—A. Pouliot.
Commissaires assermentés de la Cour Supérieure.

Cité de Québec

Alleyn, Charles
 Amyot, J. Omer
 Amyot, William
 Amyot, James
 Bédard Jos.-Ed.
 Bédard Jos.-Ephrem
 Bédard, Joseph Edouard
 Barry, Eugène
 Benoit, Antonio
 Bélanger, Octave
 Boulet, J. Wilfrid
 Boiteau, Emile
 Bolduc Wilfrid
 Clavet, Jos. Héliodore
 Couture, Joseph G.
 Chateaufort, Geo. Pierre
 Corriveau, Conrad Armand
 Chauveau, Charles Auguste
 Corriveau, J.-Eugène
 Cloutier Antoine
 Cantin, Charles
 Cook, J.-Alf
 Caouette, Joseph Napoléon
 Coulombe, Joseph
 Constantineau, Paul
 Côté, Léon
 Dorion, Frédéric
 Drouin, Henri-Paul
 Drouin, Castule
 Drouin, Paul
 Drouin, F.-O.
 Devlin, Bernard
 Delâge, Hon. Cyrille F.
 Dorion, Charles-Napoléon
 Deblois, Rodolphe
 Doyer, Louis Amédée
 Drouin, Louis
 Delisle, Jos.-Arthur
 Delâge, Joseph-N.
 De Lery, René C.
 Dubé, Joseph Narcisse
 Drouyn J.-Emilien
 de St-Victor, H.-R.
 Fages, Cortlandt A.
 Falardeau, B.-C.
 Frenette, Paul
 Fortier, de la Bruyère
 Feuiltaut, Joseph Arthur

Giroux, Georges
 Giroux, Joseph
 Gagnon Chs
 Gagnon, Joseph Arthur
 Gosselin, H. Fanning
 Godbout, François-Xavier
 Gingras, Roméo
 Gagné, Louis A.
 Gagnon, S.-Edouard, L.A.
 Gaudrault, Eugène-Emile
 Gauvin, J. Alexandre
 Godbout, J.-L. Arthur
 Gingras, J. Adélard
 Galibois, Jos. Auguste
 Garneau, Philémon
 Gosselin, Jacques
 Hamel, Oscar
 Huot, Léonce
 Haurahan, J. A.
 Joli-Cœur, J. Achille
 Jobin, Jos. Henri
 Kane, H. T.
 Langlois, Léonidas
 Lauzier, Eugène
 Lamontagne, J.-E.
 Leclerc, Pierre Rosaire
 Lachance, Adjudant
 LaRue, Lucien
 Lefavre, R.-Ernest
 Lemieux, Marc-Aurèle, C.R.
 Légaré, Léo. L.
 LaRue, Jules
 Lacroix, J.-Charles
 LaRue, J.-Arthur
 Lemay, Louis
 Lachance, Ls-Jos.
 Lessard, Jules
 Laliberté, Adjudant
 Lamontagne, Philibert
 Lachance, Ferdinand
 Létourneau, Elzéar
 Leclerc, Marc-Aurèle
 Legendre, J.-Alf. Bruno
 Marmette, Jos.
 Matte, Onésime
 Mercier, Jules
 Monast, Médéric

Maheux, Xenophas
 Mathieu, Victor
 Meredith, Reginald
 Meredith, Edward Graves
 Martel, Jean-Baptiste
 Morency, J.-Alphonse
 MacKay, Rodolphe-E.
 Martin, Téléphore
 Morin, Louis-Philippe
 Marchand, Stanislas
 McNicoll, J. C.
 Noel, François-Paul
 O'Connell, John
 Poirier, Majorie Joseph
 Pichette, Félix
 Pigeon Arthur
 Plante, J.-A.
 Pinsonnault, Honoré Jos.
 Poirier, Pierre J.-E.
 Picher, Edouard Boisseau
 Power, Charles G., M.P.
 Plamondon, Jos. Edmond
 Payeur, Ludger
 Peters W.-J.
 Picard, Joseph
 Rivard, Antoine
 Rouillard, Léon
 Rondeau, Barthélemi
 Roberge, J.-Edgar
 Royer, J.-A.
 Roberge, Gaston
 Renaud, Léandre
 Savard, Alfred
 Sirois, Joseph
 Shink, Georges
 Simard, Arthur Emile
 Scott, Arthur
 Savard, Joseph
 St-Laurent, A.-E.
 Saindon, Uldéric
 Simard, Etienne
 Taschereau, Robert
 Trudel, Eugène
 Thérien, Elzéar
 Tessier, Joachim des Rivières
 Thivierge, Maurice
 Vermette, Joseph Edmond

Asile de Beauport

Delage Henri
J. Mercier

Langlois Plucide

Cap-Santé

Rinfret Georges

Morissette J. Gédéon

Deux-Montagnes

Pagé Antoine, St-Hermas

La Tuque

Parent Frs-H.

Lauzon

Boutin P. Alex.

Couture J. B.

Lagueux Joseph

Portneuf

Pettigrew Victorin

Richelieu

Veilleux Ernest, Yamaska

Rimouski

Bélangier Raoul, Rimouski

Rouville

Trudeau A.-D., Rouville

Ste Anne de Beaupré

Leclerc H. A., Abitibi (Makamick)

St Romuald

Gravel Raoul

Wolfe

Ménard A., Garthby

Commissaires des petites causes dans le district de Québec.

Comté de Lévis

St-Jean Chrysostôme—Théophile Bégin, Benjamin Fouquette, Pierre Cantin.

St Nicolas—Adolphe Paquet, Joseph Méthot, Sylvestre Olivier, Louis Dubois, Ls. Duval, Charles Morin, M. D., Isaïe Gagnon, J. B. Moffette, jr., Louis Desrochers, Benjamin Gingras, George Genest dit Labarre, Naz. Laliberté, Nazaire Lemieux, Louis Martineau.

St Romuald—Arthur Joncas, Henri Lagueux et Stanislas Plante.

Comté de Lotbinière

St-Agapit—Georges Olivier, Etienne-Théodore Paquet, Augustin Rousseau, Ignace Samson, Flavien Carrier, Cléophas Beaudoin, François Dumont.

Ste Agathe—Jean Enouh, Edouard Poiré, Frédéric Gagné dit Bellavance, Ow. Heney John Noonan.

St Antoine de Tilly—François Bertrand, Lazare Garneau, Athanase Méthot.

St Apollinaire—Edmond Lefèvre, Ignace Rousseau, Elie Croteau, Ananie Naud, Frs. X. Demers.

St Gilles—Jos. Aubert, Jos. Demers.

St Jean Deschailions—Alphonse Charland, Uldéric Paris, Arthur Lebœuf.

Comté de Portneuf

Cap Santé—Félix Leclerc, Célestin Delisle, Camille Germain, George Rinfret, Louis Jacques, Samuel Delisle, Frs-Xavier Paquet

Deschambault—André Chevigny de Lachel vrotière, Timothée Marcotte, François-Xavier Mayrand, Victor Gariépy, Miché-Zéphirin Gauthier.

St-Casimir — Eug.-L. Douville, Oscar Lacoursière, William Perrault, Dr J.-R. Labrecque.

St-Raymond—P.-J. Duplain, Paul Parent, B. Lirette, J.-A. Boisvert, J.-L. Pagé, B. Bourassa.

Ste-Jeanne de Neuville—Gaud. Cantin, Jos.-Arthur Bussières, Wilfrid Galarneau, Frs. Maranda.

St-Alban—Olivier Touzin, Johnny Julien, Jean-Henri Julien, Charles Garneau, Octave Arcand, Elzéar Voizard, Gatien Darveau et Hubert Perron.

Commissaires pour recevoir les affidavits à l'étranger

Angleterre, Ecosse, Irlande, France et autres pays d'Europe, consultez le Sous-Secrétaire de la Province de Québec.

Régistrateurs de la Province de Québec

Abitibi, Amos, C.-A. Lafrance.

Arthabaska, Arthabaska, Hudon & Garneau

Bagot, Gaston Beaudoin, Saint-Liboire

Beauharnois, Beauharnois, J.-P. Laplante

Beauce, Beauceville,

Bellechasse, St-Raphael, J.-O. St-Pierre.

Berthier, Berthier, Siméon Lafrenière

Bonaventure le division, New Carlisle, John J. Dallain

Bonaventure 2e division, Carleton, E.-J.-Stewart.

Brome, Knowlton, J.-A. Lefebvre

Chambly, Longueuil, Louis Racicot

Champlain, Ste-Genève, J.-E. Manseau

Charlevoix 1e division, Murray Bay, L.-P.

Dufour

Charlevoix 2e division, Baie St-Paul, Emile Cimon

Chateauguay, Ste-Martine, J. E. McGowan

Chicoutimi, Chicoutimi, J.A. Gaudreau & Lapointe

Coaticook, Coaticook, Laroche & Webster.

Compton, Cookshire, J.-A. Bourgault, Cookshire

Deux-Montagnes, Ste-Scholastique, Joseph-H. Langlois.

Dorchester, Ste-Hénédine, Elz. Vézina & Ouellet

Drummond, Drummondville, Miller & Laferté.

Frontenac, Village Mégantic, Cyrille Bailargeon

Gaspé, Percé, Alph. Garneau.

Gatineau, L.-J. Raymond, Maniwaki

Hull, Hull, L. de G. Raby.

Huntingdon, Huntingdon, J. C. Bruce.

Iberville, Iberville, J.-E. Boivin

Iles de la Madeleine, Hâvre Aubert, A. Painchaud

Ile d'Orléans, Alfred Turgeon, St-Laurent d'Orléans.

Joliette, Joliette, Guilbault & Chaput

Kamouraska, St-Pascal, Paul-E. Dessaint

Labelle, Mont Laurier, Anthime Dubreuil
 Lac St-Jean Est, Hébertville, Jos. Richard
 Lac St-Jean Ouest, Roberval, J.-Emile Moreau
 Laprairie, Laprairie, F. C. Larose.
 L'Assomption, L'Assomption, V. Geoffrion
 La Tuque La Tuque, Wenceslas Plante
 Laval, Ste-Rose, A. Longpré.
 Lévis, Lévis, J.-A. Carrier.
 L'Islet, St-Jean-Port-Joli, J.-N. Bernier.
 Lotbinière, Ste-Croix, Auger et Legendre
 Maskinongé, Louiseville, Clovis Caron.
 Matane No 1, Matane, C.-E. Bernier
 Matapédia, St-Benoît-Joseph-Lâbre, J.-E. Beaulieu
 Mégantic, Inverness, Ovila Savoie
 Missisquoi, Bedford, Edwin-F. Currie.
 Montcalm, J.-O.-E. Forest, Ste-Julienne
 Montmagny, Emile Boulanger, Montmagny
 Montmorency, Château-Richer, H. Dick.
 Montréal, T. Brassard, Montréal
 Napierville, Napierville, A.-P. Beaulieu
 Nicolet No 1, Bécancourt, Ad. Moras, Beaumont
 Nicolet No 2, Nicolet, J.-W. Denis
 Papineau, Papineauville, P. DeVarenes
 Pontiac, Campbell's Bay, Fred. W. Bovie
 Portneuf, Cap Santé, Edouard Hamel.
 Québec, Québec, Côté & Leclerc.
 Richelieu, Sorel, Alfred Guévremont & Béard

Richmond, Richmond, W. John Ewing
 Rimouski, St-Germain de Rimouski, Elisé Moreault
 Rouville, Marieville, Pelletier et Rainville
 Saguenay, Tadoussac, Robert Côté
 Shefford, J.-O. Seguin, Waterloo.
 Sherbrooke, Sherbrooke, W. McKee & E. F. Olivier
 Soulanges, Côteau Landing, Adrien Rouleau & Omer Rouleau
 Stanstead, Stanstead Plain, P.-A. Bissonnet.
 Ste-Anne des Monts, Ste-Anne des Monts, J.-Roch Thibault
 St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, Beaudet & Hébert
 St-Jean, St-Jean, J.-Aimé Lussier
 Témiscamingue, Ville Marie, Maillard & Chénier
 Témiscouata, Rivière du Loup, L.-E. Parrot
 Terrebonne, St-Jérôme, J.-A. Théberge & Cherrier
 Thetford, Thetford-Mines, P.-A. Roberge
 Trois-Rivières, Trois-Rivières, F. Fournier & L. Bertrand
 Vaudreuil, Vaudreuil, Pilon & Sauvé
 Verchères, Verchères, J. S. Messier
 Wolfe, Ham Sud, Donat Manseau
 Yamaska, St-François du Lac, L. Véronneau et O.-E. Courchesne.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

MILITIA SERVICE

Minister of National Defence—Colonel
 The Hon. Grothe Stirling.

Deputy Minister—Col. L.-R. Laflèche, D. S.O.

Defence Council

President—The Hon. the Minister of National Defence.

Vice President—The Deputy Minister

The Chief of Staff and the Chief of the Naval Staff.

The Adjutant General, The Quartermaster-General, and the Director of the Canadian Air Force.

Secretary—A. Gold B. wyer-Lewis, Esq., B.A.

District Engineer Officer—Captain A. J. Kerry

Chief Clerk—Mr. P. H. Tardivel.

Royal 22e Regiment

(Citadelle)

Officier Commandant—Lieut-Col. G.-E.-A. Dupuis, E.M.

Capitaine—P.-J.-L. Mignault.

Capitaine P.-E. Poirier, M.M.

Capt. P.-E. Bélanger

Major P. Flynn.

Captain A.-G. Routier, M.C.

Lieutenant P.-E. Bernatchez

Lieutenant P.-M. Milete

Lieutenant J.-A.-G. Roberge

Lt F. Trudeau

2e Capt. J. C. Boyle

2e lieutenant C.-E. Charlebois

Capt. Chas. O'Neil, Director of Music.

No 5 Détachement, Royal Canadian Army Service Corps.

(Connaught Barracks, Quebec)

District Supply & Transport Officer—Major H. Hesmorland.

No. 5 Detachment, Royal Canadian Army Medical Corps.

(Military Hospital, Quebec)

District Medical Officer—Major G. Bouthillier.

Les Voltigeurs de Québec—

Lt.-Col. P. Ouellet, O.C.

Major J. Matte, V.D.

Major J.-P. Tremblau, M.M., V.D.

Major G. Larue

Major J.-J. Chouinard

Capt. J.-E.-A. Martineau

Capt. J.-G. Baillargeon, V.D.

Capt. T. U. Dechène (adjt.)

Capt. E. Lavoie

Capt. J.-F. Hamel

Lt. J. Gendron

Lt. P. Gendron

Lt. L.-E.-L. Galipeault

Lt. L.-P. Lapointe

Lt. G.-A. Dionne

Le Régiment de Lévis—(Headquarters, Lévis, P. Q.).

Honorary Lieut.-Colonel—H. Gagnon.

Officer Commanding—Lt.-Col. J. R. Guenet, V.D.

Second in Command—Major J. C. Paré

5th Divisional C.A. S.C. O.C. — (Headquarters, Quebec, P. Q.).

Officer Commanding—Lt. Colonel E. Blondeau.

Major T. B. W. Bell (Senior Supply Officer).

Veterinary Officer—

Medical Officer—Capt. J. P. Grenier, C.A.M.C.

Adjutant—Captain P. H. Savard

M. T. Company—(Headquarters, Québec, P. Q.).

Capt. T. W. B. Kell.

Capt. T. H. Savard

Lieutenants

K. P. Richardson H. G. Kell

Blondeau H. S. Drouin, F.

Drouin, J.

H. T. Company—(Headquarters, Loretteville, P. Q.).

Captain J. D. Fitzgerald,

Lieutenants

Conforth, W. B. Durand C

Supply Details—(Headquarters, Quebec, P. Q.).

Major J.-F.-R. Gauvin

Captain J.-E. Pelletier,

Capt. S. J. Conforth

Lieutenants

L. Lafrance, M. A. Bastien

J. H. Grenier.

No. 5 Casualty Clearing Station

Officer Commanding—

Capt. J.-C. Miller

Capt J. V. Lavoie

Capt. F. Gagnon

Lt. J. W. Dufour, C.A.D.C. (attached)

Capt. J. Gosselin

No. 6 Reserve Stationary Hospital—

(Headquarters, Quebec, P. Q.).

Lt. Colonel J. Stevenson.

Major A. R. F. Hubbard.

No. 25 Field Ambulance

Lt. Colonel G. St-Amand

Capt. P. Roy

Lieutenants

J. D. Chrétien, M. Robert, G. C. Currie

Quartermaster—Major J. R. Wright.

No. 30 Field Ambulance—(Headquarters

Quebec, P. Q.).

Lieutenants

G. Gill, C. Poulin,

S. LeBlond J.-P. Roger

Quartermaster—Lieut. L.-P. Costin

The Armouries—Grande-Allée.

Chief Caretaker—E. S. Bois.

Dominion Arsenal—(Artillery Park)

Superintendent: Colonel H. V. Count de Bury, C.B.E.

Asst.-Superintendent: Major A. Thériault

Chemist: A. A. Fleming

Inspector and Ballistic officer: S. G. Newton

Chief Accountant—J. Laroche

Cashier and Paymaster—W. L. Sheppard

Cost Accountant—P. O. Côté

Storekeeper—O. J. Hannon

Draughtsman—P. J. Fuller

Stenographer and Secretary to the Executive, Miss E. M. Ruthven

Medical Officer—Dr. G. G. Turcotte, Major A.M.C.

Military and Naval Branches

Chief of General Staff—Maj. General A. G. L. McNaughton, C.M.G., D.S.O.

Director of the Naval Service—Commodore Percy W. Nelles

Quartermaster-General — Brigadier C. Caldwell

Adjutant-General—Major General C. F. Constantine, D.S.O.

Director of the Royal Canadian Air Force Wing Commander L. S. Breadner, D.S.C.

Civilian Branches

Asst. Deputy Minister—H. W. Brown

Secretary of Dept—Temp. Lt.-Col. C. L. Panet

Financial Supt—R. P. Brown

Director of Contracts—J. A. McCann

Director of Naval Stores—E. Lisle

Chief of Printing and Stationery Branch—F. J. Boyle

Chief Registration Clerk — A. E. Waterson

Director General of Medical Services—Col. A. E. Snell, C.M.G., D.S.O.

Director of Organization and Personal Service—Col. J. P. U. Archambault, C.M.G., D.S.O.

Branch of the Quartermaster General

Quartermaster General — Brigadier C. Caldwell

Director of Engineer Services—Colonel E. J. C. Schmidlin, M.C.

Director of Supplies and Transport—E. W. MacDonald, M.C., D.S.O.

Director of Equipment and Ordnance Services—Brev. Col. (temp. Col.) G. P. Loggie.

Officer Administering Canadian Army Veterinary Services—Col. D. S. Tamblyn, D.S.O.

Noms des Officiers du Régiment de Québec

Major J. Chaloult, O.C.

Major J.-N.-E. Grenier, E.C.C.

Major (P.M.) P.-E. Lambert

Capt. P. M. Dechêne (a.D.J.T.)

Lt (Q.M.) H.-R. Bouffard

Capt (Rév.) R. Dubé

Capt. (M.O.) J. Mercier, C.A.M.C.

Lieut. J.-C. Bériau

Major J.-H. Talbot

Major L.-P. Lebel

Capt. L.-J. Ferland
 Capt. H.-R. Côté
 Capt. J.-N. Belleau
 Capt. R. N. Deshène
 Lieut J.-P., Galipeault
 Lieut J.-G.-L., Lepage
 Lieut G. Fortier
 Lieut S. W. Faber
 Lieut P.-A. Ducas
 Lieut F. Boucher
 2e lieut. C.-E. Goulet
 2e lieut. J.-P. Chaloult
 2e lieut T. H. Labrecque
 2e lieut C. Gagnon
 2e lieut T. Webber
 2e lieut L.-V. Girouet
 2e lieut G. Bray
 2e lieut G.-L. Lortie

Naval Service

Chief of the Naval Staff—Capt. P. W. Nelles, R.C.N.
 Director of Naval Intelligence and Plans—Commander Edward G. G. Hastings, O.B.E., R.N.
 Director of Naval Reserves—Commander Charles T. Beard, R.C.N.
 Director of Naval Operations and Trainings—Commander H.-E. Read, R.C.N.
 Director of Naval Engineering—Engineer-Commander Thomas C. Phillips, R.C.N.
 Naval Secretary—Paymaster Commander Gerald A. Youle, O.B.E., R.N.
 Naval Secretary Paymaster.—Paymaster Lieut-Commander J.-M. Cossette, R.C.N.
 Quebec Company R.C.N.V.R.
 Lieutenant Commander in Command—B. Lemieux
 Lieutenant E.-A. Price
 Sub-Lieutenant, Stanislas Déry
 Paymaster Lieutenant Commander—P.-E. Delâge.
 Headquarters—10 Dauphine Street.
 Registrar R. C. N. R. Quebec—Paymaster Lieutenant Commander—J.-A. O'Dowd.

Branch of the Royal Canadian Air Force
 Director—Wing Commander L. S. Breadne D.S.C.

Chief Aero Engineer—Wing Commander F. W. Stedman, O.B.E.
 Controller—J. A. Wilson, Esq.
 Judge Advocate-General—Major B. J. Orde (temp. Colonel) R.C.A.

Military District No 5

(**Quebec Garrison**—Territory: An Area of which the Citadel is the centre with a radius of ten miles)

District Officer Commanding, M. D. No. 5
 Brigadier J. M. Power, D.S.O.

General Staff Officer—Major F. C. Hanington, M.C.

Administrative Staff

A.A. & Q.M.G.—Major J.-A.-H. Trudeau

Services

District Engineer Officer—Lt. Col. J. P. B. Dunbar

District Medical Officer—Lt.-Col., G. Bouthillier, R.C.A.M.C.

District Supply & Transport Officer—Major—H. Westmorland, R.C.A.S.C.

District Ordnance Officer—Major V. A. Kurmi.

District Accountant—Mr. C.-E. Angers.

District Cadet Officer—Captain P.-J.-L. Mignault.

District Signal Office—Lieut L.-A. Gagnon, R.C., Signals

Superintending Clerk—Q. M. S. (WO. 2)

W. A. Langton, C.M.S.C.

Secretary to D. O. C.—J. Gignac.

(Connaught Barracks, Quebec)

Major H. Westmoreland R.C.A.S.C.

PERMANENT FORCE

No. 5 Detachment, Royal Canadian Engineers, St. Louis Barracks, Quebec.

Acting District Engineer Officer—Lt. Col. J. P. B. Dunbar, R.C.E.

INSTRUCTION

UNIVERSITE LAVAL

Fondation

L'Université Laval fut fondée en 1852 par le Séminaire de Québec à la demande expresse des membres de l'Épiscopat Canadien.

Nom

En mémoire du premier Evêque de Québec, fondateur et bienfaiteur insigne du Séminaire dont elle prolonge et couronne l'œuvre, cette institution a pris le nom d'Université Laval.

Erection civile

L'Université Laval a été érigée civilement

en vertu d'une Charte Royale que Sa Majesté la Reine Victoria faisait signer à Londres le 8 décembre 1852.

Erection canonique

Munie temporairement le 6 mars 1853 d'un bref apostolique, qui l'autorisait à conférer les grades en Théologie, elle obtint en 1876 son érection canonique par la Bulle Inter Varias Sollicitudines.

But et Mission

L'Université Laval est à la fois catholique et française.

Comme Université catholique, l'Université Laval se fait gloire d'obéir à toutes les

directions doctrinales du Saint-Siège. Son but principal est d'enseigner plus profondément aux élèves, selon la doctrine catholique, les sciences sacrées ou celles qui s'y rattachent; de les former à la connaissance des sources à la pratique des recherches et des travaux scientifiques, et, enfin, de contribuer le plus possible à l'étude et au développement de ces sciences elles-mêmes. (C. A., art. 2, cf. App. VI).

L'Université enseigne aussi les sciences profanes. Son dessin est de faire pénétrer dans la formation intellectuelle supérieure—et cela en tous les domaines—les principes de la civilisation chrétienne; de préparer par ce moyen des citoyens utiles à leur pays et surtout des chrétiens dévoués à la Sainte Eglise Catholique et romaine.

Dès sa fondation, l'Université Laval, tout en se proposant d'abord de servir les intérêts de la Foi, s'est donné aussi pour mission de travailler au maintien, sur cette terre d'Amérique, des meilleurs éléments de la civilisation française.

Ses cours se donnent, et en latin—selon les prescriptions pontificales—et en français, langue officielle dans le Dominion du Canada, langue aussi de la presque totalité de ses élèves.

L'Université s'efforce d'entretenir en elle et autour d'elle, par son enseignement, par ses conférences, par ses sociétés, par ses revues, le culte de la langue française, qui a été la première ouvrière de l'établissement du catholicisme au Canada, et qui est encore dans notre Dominion un des meilleurs soutiens des intérêts catholiques.

Sceau de l'Université

Le Sceau adopté par l'Université Laval est celui dont suit la description: "De forme circulaire, il porte un écu: Ecartelé au premier, d'azur à la croix d'or; au second, de gueules au livre d'argent; au troisième, de gueules à la balance d'argent; au quatrième, d'azur au caducée d'or."

Ces symboles sont respectivement ceux des quatre facultés de Théologie, de Droit et de Médecine, des Arts.

L'écu, appuyé sur un faisceau de rayons d'or, repose sur deux palmes croisées. Autour de l'écu et des palmes se lit la devise: Deo favente, haud pluribus impar.

En dehors de cette devise sont ces autres mots: Sigillum Universitatis Laval.

Le Costume

Le costume des Docteurs consiste en une robe longue de soie noire, avec une épitoge ou chaperon de même étoffe bordée d'une bande d'hermine, et une toque carrée en velours noir.

La robe et l'épitoge sont les mêmes pour toutes les facultés, sauf la doublure, qui est en soie violette pour la faculté de Théologie, en soie bleue pour la faculté de Droit, en soie rouge pour la faculté de Médecine et en soie verte pour la faculté des Arts.

Les Docteurs de Laval ont droit à un anneau d'or orné d'un camée portant le symbole de la faculté. Cet anneau peut être porté par les Docteurs en tout temps et en tout lieu; mais il n'est de rigueur que dans les occasions où le grand costume est prescrit (Arr. C. U., 13 mars 1855 et 3 juillet 1863).

ORGANISATION

Cardinal Protecteur à Rome

L'Eminentissime Cardinal Préfet de la Congrégation de la Propagande.

Conseil supérieur

NN. SS. les Archevêques, de Québec et d'Ottawa et les Evêques de Rimouski, Chicoutimi, Trois-Rivières, Nicolet, Mont-Laurier, Gaspé, Haileybury, Pembroke.

OFFICIERS

Visiteur Royal et Chancelier Apostolique

Son Eminence Monseigneur Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., cardinal-prêtre du titre de S. Marie des Anges, archevêque de Québec.

Recteur

Monseigneur Camille Roy, D. Th.; D. es L. Premier assistant: Mgr Ph.-J. Fillion, M.A. Deuxième assistant: Mgr F. Pelletier, M.A.

Membres du Grand Conseil

M. J.-Oscar Bergeron, M.A., directeur du Séminaire, procureur.

M. Eugène Des Rivières, LL.D., professeur à la faculté de droit

M. N.-A. Dussault, M.D., professeur à la faculté de médecine.

Monseigneur Philéas-J. Fillion, M.A., directeur du Séminaire, premier assistant.

M. L.-N.-J. Fiset, M.D., professeur à la faculté de médecine.

M. Cyrille Gagnon, DD., directeur du Séminaire, professeur à la Faculté de théologie.

M. C.-O. Garant, D.D., professeur à la faculté de théologie.

Sir Georges Garneau, M.A., professeur à la Faculté des arts.

M. Odilon Gosselin, directeur du Séminaire.

M. J. Guérard, M.D., professeur à la faculté de médecine.

M. J. Lacroix, directeur du Séminaire.

M. Arthur Maheux, M.A., D.D., directeur du Séminaire, secrétaire-général et modérateur.

Monseigneur L.-A. Paquet, DD., professeur à la Faculté de théologie, Doyen de la Faculté de théologie.

M. Tancrède Paquet, directeur du Séminaire, assistant-procureur

Monseigneur François Pelletier, M.A., directeur du Séminaire, deuxième assistant, Doyen de la Faculté des arts.

M. Arthur Robert, M.A., P.P.A., DD., directeur du Séminaire, professeur à la Faculté des arts.

Mgr Camille Roy, M.A., Litt.D., directeur du Séminaire.

M. Jos. Sirois, LL.D., professeur à la faculté de droit.

M. A. Vachon. M.A., professeur à la faculté des arts.

M. Ferdinand Roy, LL.D., doyen de la Faculté de droit.

M. Ferdinand Vandry, DD., professeur à la Faculté de Théologie.

Secrétaire général de l'Université et Modérateur:

M. Arthur Maheux.

Procureur: M. Oscar Bergeron

Professeurs agrégés: MM. A. Langlois, S. Gaudreau, G. Racine, R. Desmeules, V. Martin, P. Hamel, E. Perron, H. Pichette, F. Gagnon, S. Caron, G. DesRochers, E. Morin, P. Garneau, J.-B. Jobin, P.-H. Bédard, E. Verreault, R. Lemieux, R. Blanchet, J.-L. Petitclerc.

Secrétaires des Facultés

Théologie: M. Ferdinand Vandry

Droit: M. Joseph Sirois

Médecine: M. Arthur Vallée

Arts: M. Emile Beaudry

L'aumônier des étudiants

M. l'abbé Léonidas Castonguay

Directeur de la maison des Etudiants

M. l'abbé Alexandre Vachon.

Bibliothécaires:

M. Albert Aubert

M. L.-Ernest Nadeau.

Archiviste:

Monseigneur A.-E. Gosselin

Assistant-archiviste:

M. Napoléon Morissette

Secrétaire du Baccalauréat de la Faculté des Arts:

M. Emile Beaudry.

FACULTES

Faculté de Théologie

Doyen: Mgr P.-A. Pâquet

Secrétaire: M. l'abbé F. Vandry

Professeurs titulaires: Mgr L.-A. Paquet, Mgr J. Gignac, MM. les abbés E. Nadeau, C. Gagnon, F. Vandry, C.-O. Garant.

Professeurs agrégés: Mgr A.-E. Gosselin, M. le Chan. A. Robert, MM. les abbés E. Lemieux, M. Roy, A. Bureau,

Charges des cours Grecs: M. le Chan. J. Pelletier, MM. les abbés F. Gagné, A. Pelletier

Professeur émérité: S. Exc. Mgr A. Langlois, évêque de Valleyfield, M. l'abbé T. Nadeau

Institut Supérieur de Droit Canonique

Président et Directeurs: Mgr J.-A. Gignac.

Secrétaire: M. l'abbé A. Bureau.

Faculté de Droit

Doyen: M. Ferdinand Roy.

Secrétaire: M. Joseph Sirois.

Professeurs titulaires: MM. A. Pouliot, A. Bernier, C.-E. Dorion, C.-F. Fitzpatrick, F. Roy, J. Sirois, L. St-Laurent, E. DesRivières, E. Baillargeon, J. Gravel, A.

Prévost, A. Richard, D. Lachance, J.-A. Gagné, J.-E. Grégoire, L. Pelland, A. Duval.

Professeurs agrégés: MM. L. Pelland, A. Duval, L. Moraud, R. Taschereau, A. Langlois, F. Choquette, A. Rivard.

Chargés de cours: MM. les abbés C. Gagnon.

Appariteur: R. Garneau, 17 rue Ste-Famille.

Gardien: M. Houde, 17 rue Ste-Famille.

Faculté de Médecine

Doyen: M. P. C. Dagneau.

Secrétaire: M. A. Vallée.

Secrétaire-adjoint: M. R. Potvin.

Bibliothécaire: M. F. Roy

Professeur titulaires: MM. N.-A. Dussault, R. Paauin, D. Pagé, P.-V. Faucher, J. Guérard, L. Fiset, R. Mayrand, C. Dagneau, Alb. Paquet, A. Vallée, A. Jobin, E. Couillard, A. Lessard, R. Potvin, C. Vézina, S. Roy, E. Fortier, L. Berger, A. Paulin, J. Caouette, J. Vaillancourt, Ach. Paquet.

Chargés de cours: MM. les abbés Cyrille Gagnon, Alexandre Vachon, M. Elphège Bois.

Professeurs émérités: MM. A. Marois, S. Grondin, P. Coote.

Assistants: MM. N. Lavergne, T. Trempe, P. Painchaud, J. Lacerte, L. Payeur, R. Gingras, M. Samson, M. Langlois, H. Marcoux, E. Gaumond, J.-C. Miller, L. Larue, A. Huard, I. Frenette, E. Delaney, J. Gosselin, A. Déry, H. Marcoux.

Curateur du musée: M. A. Vallée.

Appariteurs: MM. Dechêne, 1, rue de l'Université; Bussières, Bisson, Nadeau, Therrien, 23, rue Hébert; H. Fleury, 29 rue Couillard.

Gardien: M. A. Fleury, 23, rue Hébert

Secrétariat de la bibliothèque: Mlle Marthe Belleau, 1, rue de l'Université.

Institut d'Anatomie-Pathologique

Directeurs: MM. A. Vallée et L. Berger.

Faculté des Arts

Doyen: Mgr François Pelletier.

Secrétaire: M. l'abbé Emile Beaudry.

Professeurs émérités: S. Exc. Mgr E. Courchesne, évêque de Rimouski.

Professeurs titulaires: NN. SS. A.-E. Gosselin, F. Pelletier, C. Roy, Ph.J. Fillion, Sir Georges Garneau, l'hon. T. Chapais, M. le Chanoine Arthur Robert, MM. G.-C. Piché, A., Bédard, A. Smith, A. Tremblay, P. Joncas, MM. les abbés A. Vachon, A. Aubert, O. Bergeron, A. Robitaille, W. Cannon, A. Maheux, M. G. Maheux, M. l'abbé O. Genest, M. A. Gilbert, MM. les abbés G. Savard, P.-C. Desrochers, M. le Chanoine J. Pelletier, MM. les abbés M. Laliberté, R. Benoit, M. J. Belleau, M. l'abbé A. Labrie, M. Adrien Pouliot, MM. les abbés F. Gagné, C. Morissette, Mgr W. Lebon, M. l'abbé J. Ferland, MM. H. Roy, Rési C. Faessler, R. Talbot, MM. les abbés A. Tardif, L. Destroismaisons, MM. H. Gagnon, Arthur Bernier, O.

Létourneau, MM. les abbés E. Beaudry, A. Morissette, MM. A. Marquis, L.-P. Geoffrion.

INSTITUT DE BIOLOGIE

Ecole de Science Sociale

Prés. et Directeur: M. le Chan. A. Robert.
Sous-directeur: M. l'abbé F. Vandry.
Secrétaire: M. l'abbé G. Dechêne.

Ecole de Langues Modernes

Directeur: M. Joseph Belleau.

Ecole d'Agriculture

Président: M. l'abbé H. Bois.
Secrétaire: M. l'abbé E. Beaudoin.

Enseignement secondaire des jeunes filles et High Schools

Président: le Doyen.
Directeur: M. l'abbé A. Maheux.
Secrétaire: M. G. Dechêne.

Enseignement Commercial

Président: le Doyen de la fac. des arts.
Secrétaire: M. l'abbé R. Benoit.

Enseignement primaire affilié et perfectionnement pédagogique

Président: le Doyen de la fac. des arts.
Directeur: M. l'abbé Albert Aubert.
Secrétaire: M. l'abbé C. Morissette.

Cours complémentaires de Pédagogie

Président: le Doyen de la fac. des arts
Directeur: M. l'abbé A. Labrie
Secrétaire: M. l'abbé E. Mathieu

Ecole de Gardes-malades

Président: le doyen.
Secrétaire: Dr. Desrochers, M. l'abbé A. Maheux.

Conservateurs des musées

Musée de peinture: Mgr F. Pelletier.
Musée de numismatique: M. l'abbé A. Aubert.

Cabinet de Physique: M. l'abbé R. Benoit.
Musée de Minéralogie: M. l'abbé Alexandre Vachon.

Musée de Géologie: M. l'abbé W. Laverdière.

Musée de Botanique: M. l'abbé A. Robitaille.

Musée de Zoologie: M. l'abbé A. Richard,

Musée d'Automotologie: M. Georges Maheux.

Musée forestier: M. A. Bédard.

Musée d'Anatomie: Dr A. Vallée.

Les Etudiants de Laval

L'Association Générale (Inc.) des Etudiants de Laval.

Le Comité Exécutif.

Le Grand Conseil

Le Bureau de l'Aide aux Etudiants

La Commission Théâtrale.

La Commission des Débats et Conférences.

La Commission Musicale.

La Commission de Publicité.

La Commission Sportive.

La Chorale des Etudiants.

La Congrégation des Etudiants.

Le Cercle Casault de l'A. C. J. C.

La Conférence Laval de la Société St-Vincent de Paul

La Faculté de Théologie

La Société d'Etudes Liturgiques

Le Cercle d'Etudes Sociales (St-Thomas)

Le Cercle Laflèche (prédication)

La Faculté de Droit

L'Exécutif

Les Comités spéciaux (sportif, etc.)

Le Cercle-des Etudes Juridiques.

La Faculté de Médecine

L'Exécutif.

Les Comités Spéciaux (sportif, etc.)

Le Cercle Laënnec.

La Faculté des Arts

Le Conseil Général.

L'Ecole d'Arpentage et de Génie Forestier

L'Exécutif.

Les Comités Spéciaux (sportif, etc.)

L'Ecole Supérieure de Chimie

L'Exécutif.

Les Comités Spéciaux (sportif, etc.)

Le Cercle Lavoisière

L'Ecole de Pharmacie

L'Exécutif.

Les Comités Spéciaux (sportif, etc.)

Le Cercle Courtois.

L'Ecole de Musique

L'Exécutif.

Le Bureau d'Honneur.

Les Comités Spéciaux.

L'Ecole des Beaux Arts (Section de l'Architecture)

L'Exécutif.

Les Comités Spéciaux.

Le Journal Hebdomadaire des Etudiants

L'Hebdo-Laval

Le Cercle Universitaire

Gardien: H. Fleury, 29, rue Couillard.

La Maison des Etudiants

49, rue St-Joachim.

Directeur: M. l'abbé Alexandre Vachon.

Sous-directeur: M. l'abbé Albert Hamel

Renseignements généraux

Le Recteur: résidence et bureau, au Séminaire.

Le Secrétaire-général: bureau: 17, rue Ste-Famille, résidence, au séminaire.

Le Procureur: résidence et bureau: au Séminaire.

La Bibliothèque générale: au Pavillon principal, 8, rue de l'Université.

Secrétariat des Facultés

Théologie: Au Grand Séminaire.

Droit: J. Sirois, 21, rue Couillard.

Médecine: 1, rue de l'Université.

Arts: Au Séminaire.

Les Doyens

Théologie: au Grand Séminaire.

Droit: 17, rue Ste-Famille.

Médecine: 1, rue de l'Université.

Arts: au Séminaire.

Les appariteurs et concierges

Pavillon principal, 8, rue de l'Université.

Ecole de Médecine, 1, rue de l'Université.

Faculté de Droit, 17, rue Ste-Famille.

Ecole Normale Supérieure, rue Ste-Famille
Ecole de Musique, 15 rue Ste-Famille.
Ecole de Pharmacie, 8 rue de l'Université.
Institut Supérieur de Philosophie, 17, rue Ste-Famille,

Ecole des Sciences Sociales, 1, rue de l'Université.

Cours de Langues Modernes, 17, rue Ste-Famille.

Cours de Philosophie-Sciences, 8, rue de l'Université.

Ecole de Chimie, Chemin Ste-Foy.

Ecole d'Arpentage, Chemin Ste-Foy.

Ecole de Génie Forestier, Chemin Ste-Foy
Département d'Anatomie Générale, 1, rue de l'Université.

Département d'Anatomie pathologique, 23, rue Hébert

Départ. de Biologie, 1, rue de l'Université

Département de Physiologie, 23, rue Hébert

Cours de Commerce, 20, Avenue Chauveau

Cours Classiques pour Jeunes Filles, à Sillery
Institut de Biologie, 17, rue Ste-Famille.

Gymnase, 25, rue Ste-Famille.

Musées, 8, rue de l'Université.

Cours primaire affilié, 8, rue de l'Université.

C.O.T.C., 23, rue Ste-Famille.

Service de taxidermie, 10, rue de l'Université

Maison des Etudiants, 49, rue St-Joachim.

Cercle des Etudiants, 29 rue Couillard.

Ecoles de Gardes-Malades

St-Sacrement, Chemin Ste-Foy

St-Michel-Archange, La Canardière.

l'Enfant Jésus, 395 rue de La Canardière.

St-François-d'Assises, 455, 1ère Avenue

St-Luc, 32, rue Ste-Ursule.

St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière du Loup

St-Joseph, Trois-Rivières.

Le Séminaire de Québec

Le Séminaire de Québec, fondé par Mgr de Laval en 1663, est une corporation civile régulière qui régit:

Le Séminaire proprement dit,

Le Grand Séminaire,

Le Petit Séminaire,

L'Université Laval.

Conseil du Séminaire

Le Supérieur: Mgr Camille Roy.

Le premier assistant: Mgr Ph.-J. Fillion.

Le deuxième assistant: Mgr F. Pelletier

Le procureur: M. l'abbé O. Bergeron.

Le comptable: M. l'abbé T. Paquet.

Le directeur des fermes: l'abbé O. Gos-selin,

Le directeur du Grand Séminaire: M. le Chanoine A. Robert.

Le directeur spirituel: M. l'abbé Cyrille Gagnon.

Le modérateur de l'Université: M. l'abbé Arthur Maheux.

Le directeur du Petit Séminaire: M. l'abbé J. Lacroix.

Le préfet des Etudes: M. l'abbé A. Labrie.

Prêtres agrégés

Les précédents, puis:

NN. SS. L.-A. Paquet, J.-N. Gignac, A.-E. Gosselin.

MM. les abbés P.-C. Desrochers, J.-R. Pelletier, A. Aubert, O. Genest, W. Cannon, A. Vachon, G. Savard, W. Laliberté, A. Robitaille, R. Benlit, E. Beaudry

Le Petit Séminaire

Directeur: M. l'abbé J. Lacroix.
Préfets des Etudes: MM. les abbés A. Labrie et E. Beaudry.

Directeur spirituel: M. l'abbé O. Genest.

Bibliothécaire: M. l'abbé W. Vachon

Economat

Econôme: M. l'abbé A. Doyon.

Services

Concierge: M. Georges Turcotte, rue de la Fabrique.

Electricien: M. J. Labrecque, rue Hébert.

Ploombier: M. E. Frenette, rue de l'Université.

Chef menuisier: M. A. Saillant, rue de l'Université.

Peintre: M. J. Côté, rue de l'Université.

Usine: MM. Asselin et Lachance, rue de l'Université.

Basse-Cour: M. Aimé Fleury, 23 rue Hébert.

Courrier: M. R. Chabot, 23 rue Ste-Famille.

Service domestique

Les Rév. Services Dominicains de l'Enfant-Jésus, 2, rue de l'Université.

Fermes

9 fermes à St-Joachim.

Ferme de St-Ignace, à Giffard.

Ferme de Maizerets, à St-Pascal.

Ferme du Sacré-Cœur, Ancienne Lorette.

Ferme de Québec-Ouest.

Le Grand Séminaire

Directeur: M. le Chanoine A. Robert.

Directeur spirituel: M. l'abbé C. Gagnon.

Préfet des Etudes: M. l'abbé F. Vandry.

Ecole Normale Laval—

Ecole Technique de Québec.—Boulevard Langelier 185. Tél. 2-8694

Conseil de Perfectionnement

Hon. Athanase David—Secrétaire Provincial

M. Augustin Frigon, Directeur Général de l'Enseignement Technique

M. J.-Art. Marier M. J.-F. Gagnier

M. Emile Drolet, I.C. M. J. Melançon

M. Philippe Méthé, I.C., Directeur, Ecole Technique

M. A.-V. Dumas, I.E., Professeur, Ecole Technique

M. Marc Giauque, Instructeur, Ecole Technique

Comité de Patronage

M. le Maire Lt.-Col, H.-E. Lavigneur.

M. C.-Em. Morissette, entrepreneur, Hon. Frank Carrel, financier; M. Aug. Grégoire, ouvrier.

Personnel de l'Ecole

M. Ph. Méthé, Directeur, 183 Blvd Langelier

M. Jos. Fortier, Secrétaire, 274, 2e Avenue

M. Paul-Eugène Jobin, asst-secrétaire, 96a
Côte d'Abraham

Professeurs

J.-R.-A. Désy, Dessin, 108 Dolbeau
A.-V. Dumas, Sciences, 1092 $\frac{1}{4}$ St-Vallier
M. Koetz, Sciences, rue d'Estimauville
Jean Thomas, Mathématiques, 42 Lockwell
Jules Hallé, Mathématiques & Sciences,
St-Cyrille 753
Abbé N. Dion, cours de morale, presbytère
St-Roch

Instructeurs

M. Giauque, Mécanique, 340 St-Olivier
A. Rousseau, Forge, 54 Nelson
Art. Doiron, Fonderie 429 4e Avenue
P.-E. Beaulé, Menuiserie, 182 d'Argenson
Ovide Brunet, Mécanique, 42 Bayard
Albert Lafond, Automobile, 282, 1ère Avenue
Eug. Lessard, électricité, 7 St-Martial
Jean-Baptiste Doré, Mécanique, 162 Blvd
Langelier

Léon Campagna, Menuiserie, 251 St-Luc

Ecole des Beaux-Arts, 37, rue St-Joachim
—Département du Secrétaire de la Pro-
vince: Charles Maillard, directeur

Commissaires d'Ecoles Catholiques,—

Cité de Québec.—J.-E. Bédard, président,
Mgr J.-E. Laberge, Mgr Eug. C. Laflam-
me, Hon. Juge Ant. Galipeault. Hon.
Gerard Power, J.-E. Grégoire, J.-N. Mil-
ler, J.-E. Chapeau, J.-K. Léonard, Ant.-C.
Taschereau, sec.-trés. Bureau: Hôtel du
Gouvernement.

Atelier et entrepôt, Colomb 468 à 476

Bédard Chs, contrôleur

Ecoles sous le contrôle de la Commission Scolaire:—

Ecole St-Roch, 256, rue St-François.
Ecole Jacques-Cartier, 326, rue St-Fran-
çois
Ecole St-Malo, 4, rue Aqueduc.
Ecole St-Sauveur, 137, Ave des Oblats.
Ecole Lagueux, 76, rue Grant.
Ecole Sacré-Cœur, 14, rue De Jumonville.
Ecole Notre-Dame de Grâce, 314, rue
Arago
Ecole St-Joseph., 202, rue Montmagny.
Ecole St-Patrice, 59, Ave de Salaberry.
Ecole St-Jean-Baptiste, 492, rue St-Jean.
Ecole Montcalm, 47, rue Marquette
Ecole Morissette, 75, rue St-Amable.
Ecole St-Dominique, 100, Ave Bourla,a-
que
Ecole des SS. Martyrs Canadiens, 182, rue
Marquette
Ecole St-Sacrement, 950, Chemin Ste-
Foye
Ecole St-Charles, 100, 5ème Rue
Ecole St-François-d'Assise, 37, 13e Rue
Ecole St-Esprit, 94, 2è Avenue.
Ecole St-Fidèle, 180, 12ème Rue.
Ecole Stadacona, 88, rue de Meulles
Ecole St-Pascal, 267, de la Canardière.
Ecole Modèle, 884, rue Champlain.
Maitrise Notre-Dame, 13, rue Couillard

Patronage St-Vincent de Paul, 62, Côte
d'Abraham

Patronage Laval, 40, Ave Bigaouette.

Ecole Marie-Vianney, 26, rue Sutherland.

Couvent St-Jean-Baptiste, 508, rue St-
Jean.

Couvent Mallet, 5 rue Richelieu

Orphelinat St-Sauveur, 189, rue Colomb

Couvent Notre-Dame de Lourdes, 16, rue
St-Eustache

Couvent Notre-Dame des Victoires, 49, rue
Sous-le-Fort.

Couvent Notre-Dame de Québec, 13, rue
Couillard.

Couvent Sacré-Cœur (Palais), 42, rue St-
Vallier.

Couvent Notre-Dame de la Garde, 761,
rue Champlain.

Couvent Cap Diamant, 489, rue Cham-
plain.

Couvent Ste-Marie, 60, rue St-Augustin.

Couvent St-Cœur de Marie, 82 $\frac{1}{2}$, rue
Lachevrotière

Couvent St. Bridget s, 254, Grande Allée

Couvent Notre-Dame du Chemin, 211,
rue Crémazie.

Couvent St-Dominique, 106, Ave Bourla-
maque

Couvent SS. Martyrs-Canadiens, 180, rue
Marquette.

Couvent St-Szcrement, 946, Chemin Ste-
Foy.

Couvent St-Roch, 222, rue St-François.

Couvent Jacques-Cartier, 130, Blvd Lan-
gèlier.

Couvent St-Sauveur, 83, Ave des Oblats.
Couvent St-Malo, 194, rue Marie de l'In-
carnation.

Couvent Ste-Thérèse, 52, rue Gamelin

Couvent N.-D. de la Providence, 205, rue
Marie de l'Incarnation.

Couvent St-Joseph, 204, rue Montmagny.

Couvent Sacré-Cœur, 112, rue Carillon.
Couvent L'Ange-Gardien, 115, rue Caril-
lon.

Couvent Notre-Dame de Grâces, 161, rue
de Mazebo

Couvent St-Charles Limoilou, 98, 8e Ave.

Couvent St-Maurice, 137, 8è Avenue.

Couvent St-François d'Assise, 336, 1ère
Avenue

Couvent St-Esprit, 111, 2ème Avenue

Couvent St-Fidèle, 196, 2ème Rue

Couvent St-Pascal, 435, rue Champfleury.

Couvent Stadacona, 13, rue de l'Acadie

Couvent St-Luc, 127, rue Montcalm.

Couvent Durocher, 159, rue Bayard.

Couvent St-Albert, Ave des Bouleaux.

Dumais Abbé, Ernest, Visiteur ecclésiasti-
que, Bureau, 8 O'Connell

Laberge, Abbé Henri, Visiteur ecclésiastique,
8 O'Connell

**Protestant Board of School Commis-
sioners**—Mr. W. Q. Stobo, chairman;
Rev. A. D. Matheson, M.A., B.D., Evan
E. Turner, David Marsh. B.A., R. F.
Cream, E. A. Brissett, Geo. E. Fry, Se-

cretary Treasurer—Office in High School,
136 St. Augustin Street

**Commissioner's High School, 136 St.
Augustin Street**

Mr. D. S. McMullan, B.A., M.S. Ed.,
Principal.

Miss Ethel L. Gale, B. A., Lady Principal

Mr. T. A. Johnston, B.A.

Miss Mabel G. Fraser, B. A.

Miss T. MacAulay, B.A.

Miss M. E. McLellan

Miss Iola Beaulieu, B.A.

Mr. T. A. Cleland

Mr. Ayton Lennon, B.A.

Miss H. W. Coates, B.A.

Mr. R. C. Amaron, specialist in French

Miss A. Ewing, B.A.

Physical Director for Girls, Miss E. Wal-
bridge, B.A.

Physical Director for Boys, Sergeant Todd
Janitor, Mr. Leonard Dunford

The High School of Quebec.—Established
in 1842.

Board of Directors:

The Hon. Mr. Justice G. F. Gibsons,
Chairman.

Lieut. Col. Wm. Wood, Vice Chairman.

Ven. Archdeacon F. G. Scott, D.C.L.,

C.M.G., Rev. Dr. A. M. Gordon, A. C.

Dobell, Esq. A. C. M. Thomson, Esq. K.C.,

A. B. Whitehead, Esq., J. R. Stranc, Esq.

Capt. E. E. B. Rattray, G. Love, Esq., F. W.

Ross, Esq., E. Jos., Esq., John T. Ross, Esq.

Sec.-Treasurer: F. T. Handsomebody, M.A.

Restor and Master of the Royal Grammar

School of Quebec, F.T.Handsomebody, M.A.

Teaching Staff:—

Mathematics and Latin, F. T. Handsome-
body, M.A.

English B. V. Titcomb, B.A.

French: C. Belle-Isle, 1st. Class Specialist.

Science: E. Fisher, B.Ss.

Preparatory and English: R. I. Brander.

Music: H. G. Penny.

Drill Instructor: Sergeant-Major Instructor
(No. 1.) T. L. Todd.

Victoria School

A. D. McGibbon, B.A., Principal

Miss E. Brown, French Specialist

Miss B. Jackson

“ R. Jacobsen

“ E. Primerman

“ H. Mulholland

“ M. Devine

“ B. Fish

“ E. LeMesurier

“ B. Mead

“ B. Stainford

“ M. Stuart Jones

“ W. Jones

St. George's School—282 St. Cyrille St.

A. D. McGibbon, B.A., Principal

Miss E. Gilbert

Mr. H. G. Gould

Miss C. S. Martin, M.A.

“ E. Hayes

Miss R. Mead, B.A.

“ H. Sinclair

“ M. Bradley

“ J. Hillman

“ R. Doone

“ F. Parr

“ D. Elliott

“ D. Brundage French Specialist

W. Lane, Janitor

Littéraire — Literary

Confédération de l'Amérique Française

Capitale: Cité de Québec.

Principales provinces: Québec, Boston,
New-Yor., Ottaea, Montréal.

Bur: Favoriser l'union nationale des peu-
ples de langue française en Amérique.

Directeur-en-chef: Georges Boulanger, 34,
Lachevrotière, Québec.

Institut Canadien de Québec—Président-

honoraire: Sir Georges Garréau; Président

actif: M. R.-A. Benoit; Vice-président: M.

le Docteur E. Couillard et M. L.-A. Ri-

chard; Trésorier: Geo.-V. Tessier; Asst-

trésorier: J.-A. Fugère; Secrétaire archi-

viste: J.-G. Couture; Assts-sec.-archi-

vistes J.-E. Chapleau; M. Henri-L. Ga-

gnon, Secrétaire-correspondant; M. Al-

phonse Désilets, Assis-sec. correspondant;

M. J.-L. Lavoie et M. Lorenzo Masson,

Bibliothécaire; Dr Alfred Morissette; Cu-

M. J.-E. Grégoire, maire de Québec.

Bureau de direction:—Son Excellence Mgr

Omer Plante, Mgr Eugène Laflamme,

P.-A., l'honorable sénateur P.-A. Chapais,

l'honorable juge C.-E. Dorion, l'hon. juge

F. Roy, l'hon. Cyrille-F. Delâge, M. W.

Bédard, le Dr Athur Vallée, M. Dr J.-B.

Jobin, M. L.-P. Geoffrion, M. Jos. Sirois,

N.P., le Dr Alphonse Lessard, le Dr P.-C.

Dagneau, le Dr Chs. Vézina et M. Adj.

Amyot.

Literary and Historical Society of Que-

bec. Officiers and Council for 1932

President: Hon. Count de Bury.

Vice-president; J. T. Ross, B. A.

S. S. Oliver, F. O. Judge and Francis Mc-
Lennan.

Treasurer: R. L. Smyth

Recording Secretary: Baron d'Avary.

Corresponding Secretary: Col. F. M. Stanton

Council Secretary: Hon. George Clark

Treasurer:

Librarian: E. C. Woodley

Curator of Apparatus: T. R. Peacock

Curator of Museum: W. Godfrew Bowen

Librarian: J. W. Strachan

Additional Members: S. G. Newton, Col.

H. McGreevy, Major M. Robertson, Col. B.
Dunbar.